Aº 1821 GEPRIVILEGEERDE Nº. (20.)
SURINAAMSCHE COURANT
Voor MAANDAG den 26e. Maart 1821.

P A R A M A R I B O.

ZEE—TYDING.

BINNENGEKOMEN.

Het Schip *de Zeeuw*, Kapt. L. WOUTERSEN van *Middelburg*.

De Fransche Brik *L'Alexandre*, Kapt. .... van *Martinicque*.

UITGEZEILD.

Het Brikschip *Johan & Catharina*, Kapt. H. H. de GROOT.

Het Brikschip *Juffrouw Aagje*, Kapt. K. H. RUYL.

Het Schooner Schip *Maria Frederika*, Kapt. W. SWART, alle 3 naar *Amsterdam*.

Het Noord Amr. Schip *Governor Thompkins*, Kapt. WM. PEARCE, naar *Wilmington*.

De Fransche Schoner *L'Hazard*, Kapt. FICTOR, naar *Cayenne*.

BUITENLANDSCHE NIEUWS.

Getrokken uit de Hollandsche Couranten van November 1820.

N E D E R L A N D E N.

BRUSSEL *den* 23 *November*. In den loop van de vorigen week hebben de sectien van de Tweede Kamer zich gendegzaam dagelyks bezig gehouden met het onderzoek van het ontwerp van wet betrekkelyk de schutteryen.

Wat de voorgedragene financiele wetten betreft, het onderzoek derzelve is reeds in de verschillende afdeelingen sedert eene week afgeloopen. Men houdt zich in de onderscheidene Ministerien bezig met de beantwoording der gemaakte bedenkingen, welke eerlang aan de centrale sectie zullen kunnen worden medegedeeld.

In de zitting van de Tweede Kamer van heden is voorgedragen het ontwerp van het niauwe *burgerlyke wetboek*, verdeeld in vier boeken vervat in 3631 artikelen. Hetzelve was verzeld door eene breedvoerige boodschap des Konings. De vergadering heeft besloten, om het ontwerp naar de onderscheidene afdeelingen te verzenden, om door dezelve nader te worden onderzocht. Het geheel is verdeeld in 48 ontwerpen van wet.

By het voornoemde ontwerp van het burgerlyk wetboek is gevoegd eene memorie, inhoudende de beginselen, welke by de vervaardiging van hetzelve ten grondslag hebben gediend. Dezelve luidt onder andere aldus.

„ Voor alle volkeren en in alle tyden bestaat slechts eene waarheid en eene regtvaardigheid, en intusschen is het denkbeeld van eene en dezelfde wetgeving, voor de onderscheidene volkeren en eeuwen, even ongerymd, als dat van een algemeen geneesmiddel voor alle ziekten. Het krachtigst bewys voor het bestaan eener natie, is, dat zy zich zoodanige wetten weet te geven, als het best w... haren toestand dienen.— Het is dus ... vreemd, dat de grondwet, den staatkundigen toestand der Nederlanden hervormende, ook aan de bevolking van dien Staat beloofde de vlek uittewisschen, welke eene vreemde wetgeving ten allen tyde op eene natie werpt, en waarvan het gewigt dubbeld onverdragelyk is voor een land, 't welk, naar mate van zyne bevolking en uitgebreidheid, zich kan beroemen meer geleerde lieden te hebben voortgebragt, dan eenig land van Europa."

Voorts melding makende van de onpartydigheid des Konings, ten einde het werk tot de meest mogelyke volmaaktheid te brengen,— en de redenen, welke de Tweede Kamer hebben belet eenig besluit te nemen, op de in het verleden jaar voorgedragene titels, wordt

In de memorie verder aangemerkt, dat van het tot stand brengen van dit wetboek de verdere organisatie van de regterlyke magt noodwendig moet afhangen. Wyders houdt de memorie, onder andere, in substantie, het navolgende in:

„De eerste vraag, welke zich aan de commissie van redactie heeft voorgedaan, moest deze zyn, of *men eenig ander wetboek ten grondslag zoude nemen en deszelfs bepalingen vermeerderen of wyzigen*, dan of *men een geheel nieuw ontwerp zoude vervaardigen, gebruik makende van de thans bestaande wetboeken, met die onpartydigheid, welke derzelver voortreffelyke beschikkingen in vele opzigten verdienden?* De oplossing van deze vraag in den laatsten zin is niet lang twyfelachtig gebleven. Behalve de moeilykheid om een systematisch zamengesteld wetboek te vermeerderen of te verkorten, is aan de commissie niet ontsnapt, dat het geheel zeer dikwyls van eene enkele bepaling moet afhangen. Zoo is de vraag, of men het fransche wetboek ten grondslag zoude nemen, al spoedig opgelost in eene tweede, te weten, of het raadzaam was, de beginselen van het fransche regt, aangaande het verkrygen en overdragen van het regt van eigendom by contract, te behouden, dan of het beter ware, volgens het romeinsche regt, den ouden regel te herstellen, dat er by conventien geen regt bestaat, dan alleen voor de contracterende partyen, en dat, ten aanzien van een derden, het eigendom niet wordt verkregen, dan by overgift of transport. — Het algemeen belang, de zekerheid van de eigendommen en de waarborg van beleeners en schuldeischers, hebben de commissie overgehaald de onderscheiding van het romeinsche regt, nopens het *jus in re* en het *jus ad rem* aan te nemen; en met dit besluit, door onze zeden en gebruiken gewettigd, werd het niet mogelyk het fransche wetboek te volgen, 't welk geheel op de verwerping van dien regel gegrond is.

„De redacteurs hebben by voorkeur eene menigte artikelen van het fransche wetboek letterlyk overgenomen en alzoo hunne achting betoond voor een gedenkstuk van deze eeuw, 't welk in vele opzigten zoo veel aanbeveling verdient.

„De veranderingen, welke aangaande het *huwelyk* worden voorgedragen, zyn van belang. De redenen van weigering voor het aangaan van het huwelyk van de zyde van ouders en voogden zyn meer bepaald; — de regten der wederzydsche echtgenooten zyn meer geëvenredigd. Het vorig ontwerp hield in, dat, zonder voorafgaande bepaling, er tusschen de echtgenoten eene algemeene gemeenschap van goederen zoude bestaan. Men heeft, in de zuidelyke provincien aangemerkt: dat men aldaar geene andere gemeenschap verlangde, noch kende, dan die van *roerend goed*, en dat alzoo by elk huwelyk schier eene huwelyksche voorwaarde gevorderd zoude worden. Ten einde deze bedenking uit den weg te nemen, heeft men eene tweeledige gemeenschap van goederen aangenomen, omtrent de keuze van welke de eenvoudige verklaring der echtgenoten genoegzaam zal zyn.

„Omtrent de echtscheiding heeft men de openbare opinie allezins geraadpleegd. Overtuigd van de *heiligheid* van den huwelyksband, heeft men willen zorgen, dat dezelve niet gemakkelyk konde worden gebroken. De echtscheiding met gemeenschappelyk goedvinden wordt niet meer toegelaten. De redenen van echtscheiding zyn zoodanig bepaald, dat men in dezen geene *collusie* van echtgenoten kan verwachten. De onzedelyke beschikking, welke in zeker opzigt den man vryheid geeft tot het plegen van overspel, is weggelaten en vervangen door eene bepaling van gelyke wederzydsche regten der echtgenoten, schoon uit een staatkundig oogpunt de scheiding tusschen tafel en bed, zonder dat het huwelyk vernietigd wordt, schadelyker is dan de echtscheiding, heeft men echter de godsdienstige gevoelens van de zoodanige, welke gewetenshalve geene echtscheiding zouden vragen, willen ontzien, en de eerste scheiding alzoo mede toegelaten.

(*Vervolg hier na.*)

ADVERTISSEMENTEN.

Tot Narigt van de Ingezetenen dient, dat by ontstentenis van den Ontvanger van het Zegelregt D. E. SIMON THOMAS, de Ontvanger der *Weglopers Kas & Hoofdge'den* F. S. C P. VAN DER HOOP tot de tekening der Zegels geautoriseert is,

Paramaribo den 22e. Maart 1821.

De Raad Kontrarolleur Generaal van Financien.

A. NERING BöGEL,

Transporten.

DEN 12e. MAART 1821.

SAML. FERDANDES, aan SARAH SHOHEB BRANDON, wegens het Erf van het afgebrande Huys, aan de *Waterkant*, tot kwyting van het Hypotheecq.

„ 16e., CASPER HARMS, aan de Wed. WAERNER Geb. DE MEY, van het Huys en Erf, aan de *Grave of Soldaate Straat*, La. D. No. 64

19e. W. H. WILKENS HZn. nom: uxg aan N. LEMMERS van de helfte in 1|10 ofte 1|20 gedeelte in de Plantagie *Dykveld*, in rio *Suriname*, mitsgaders de Plantagie *Sansouci*, in de *Hoerkelena Kreek*.

EERSTE HYPOTHEEK.

20e. F. BEUDEKER aan HENDk. BRUYNS, van de Plant: *Myn Vermaak*, in rio *Saramacca*.

Paramaribo den 22e. Maart 1821.

C. F. STEINHARD.

B. & C.

WEESMEESTEREN DER HOOGDUITSCHE ISRAëLITISCHE GEMEENTE; presenteeren op goede zekerheid tegens een Intrest van Agt Percento per Jaar uit te zetten, eene Somma van *f* 4945 : 15 : — ten behoeve diverse Minderjaarige, addres by den Ondergeteekende.

Paramaribo den 21e. Maart 1821.

J. J. POLAK.

C. W. Mr.

De geannonceerde verkoop der Houtgrond *Nieuw Weegevonden* en verder daarby opgegevene Gronden, gelegen aan het Pad van *Wanica*, zal plaats hebben op Vrydag den 30e. Maart 's Namiddags vier uren ten Huyze of Kantoor van den Wel Edele Heer Ontvanger der Venduen L. THYM, ten wiens Kantoore de Bewyzen van Eigendom en Inventaris zyn intezien, kunnende de gegadigdens die Gronden na goedvinden met voorkennis der Verkopers bezigtigen.

De geannonceerde Verkoop van de Buyte Grond *Vaderzorg*, geleegen aan de Reyweg, naar 's Lands Grond, zal plaats hebben op Vrydag den 30e. deezer, 's Nademiddags om 4 uren ten Kantoore van den Vendue Meester de Wel Ed. Heer L. THYM, alwaar de Bewyzen van Eigendom, Koop - Conditie &c. ter visie leggen.

Paramaribo den 26e. Maart 1821.

M. N. MONSANTO qq.

Den Ondergeteekende door 't Coll: Medic: behoorlyk geëxamineerd, zal zig eerdaags aan de Rivier *Saramacca* met ter woon begeven, en wel naast de Post *Groningen*, Recommandeerd zig in de gunst der Heeren Eigenaren en Administrateurs.

Paramaribo den 21e. Maart 1821.

C. VAN LELYVELD.

Chirurgyn.



Zedert den 26e. January 1821 heeft zich Geabsenteerd, een Neger genaamt WILLEM, aankomende Mevrouw de Wedowe H. DE BERRANGER, sprekende de Engelsche Taal, zynde roodachtig van Couleur met een Breuk behebt, en is onlangs als Kok aan den Heer J. LEACH Verhuurd geweest.

Een Premie van *f* 50 : — word aan den gene beloofd die gemelde Neger terug bezorgd of van deszelfs schuilplaats aanwyzing kan doen ten Kantore van

C. L. WEISSENBRUCH.

Aanstaande Donderdag 's Nademiddag de klokke 4 uren, zullen JOËL GOMPERTS en ZOON ten Huyze van de Wel Edele Heer B. M. SANCHES, aan de *Graave Straat*, op Vendue verkoopen, een aanmenelyk party wel onderhoudene Meubelen, fyn Glaswerk, Kelders Zoete Oly, Wyn Azyn, Specceryen, Bloed Coraalen en fyne Granaatjes.
Als ook nog een extra groote Tover Lantaarn, waarby een Engelsch Lamp met zyn verder toebehoren.

Te Koop, by VAN MARK & Co. aan de *Waterkant*, allerbeste Zeeuwsche Aardappelen, aangebragt met het Schip *de Zeeuw*, Kapt. WOUFERSEN.
Voorts zyn nog, behalven de reeds geannonceerde Goederen, te bekomen:— Rode, Malaga & Madera Wynen.
Paramaribo den 24 *Maart* 1821.

Den Ondergeteekende van voornemens zynde binnen kort te repatrieeren, verzoekt de genen die iets van hem te pretenderen hebben, zich om betaling te presenteren, en bied inmiddels een aantal Slaven uit de hand te Koop aan.
Paramaribo den 26e. *Maart* 1821.
JAs. PRINGLE.

Op Vrydag Avond den 23 deezer, is verloren op Combé Weg, Een rood Leere verband Tas met Zilveren Chirurgyns Instrumenten, die dezelve teregt brengt inde Apotheek van An. Jk SAMUELS & Comp. zal genereus beloond worden.
Paramaribo den 26 *Maart* 1821.

Mevrouw de Wed. H. E. FOCKE, binnen kort een reis naar Europa zullende doen, verzoekt een ieder die van haar iets te pretendeeren heeft zich te vervoegen by haar Gemagtigde den Heer P. BONTE.
Paramaribo den 22e. *Maart* 1821.

Geland en te Koop by H. STENHUYS, schoone Katoen in ronde Balen.

Beheerder van den Boedel Wylen Mejuffrouw de Wed. SALOMON ABRAHAMS, zal Vendue houden op Heeden en Woensdag, den 28 deezer 's Nademiddags om 4 uuren, ten Huyze van den Heer M. J. POLAK in de *Heere Straat*.
Paramaribo den 26e. *Maart* 1821.

UIT DE HAND TE KOOP.

De verlatene Plantagie *Mopentibo*, met de daar op staande Gebouwen, adres ten ten Kantoore van J. H. SCHULTZ JANS ZN.
Paramaribo den 26e. *Maart* 1821.

By P. BONTE zyn te bekomen: Groenharde Koningen en Bolders, Wane en Kopie Planken en Platen en Vierkant Bruinhard Hout.
Paramaribo den 22e. *Maart* 1821.

Eenige daagen na de Brand is Vermist, een zes Rieme Tent-Pontje gemerkt op het Hakkebord met de Letter S., die hetzelve te rug bezorgd zal beloond worden door
J. L. STUGER.

Morgen om 9 uren zal Mr. A. SALOMONS op Vendue verkoopen, Provisien en Stukgoederen.
Als meede fyne Neteldoeken, do Doeken, Dames Kleedjes, Ginghams en meer andere Goederen om Reekening te sluiten.

Morgen nademiddag de klokke vier uuren zullen JOËL GOMPERTS en ZOON aan de *Waterkant* by den Heer PIERRE DEBUS op Vendue verkoopen, een party nieuwe modische Winkelwaaren, en verder wat ten voorschyn zal worden gebragt.

Gedrukt ter Geprivilegeerde Gouvernements Drukkery van J. BRINK.